



NEWSLETTER DER GEMEINDE GAMPERN

www.gampern.at

Ausgabe 7 | 2005



Titelbild:
Christbaum- und Krippen-
ausstellung der Goldhauben
und Kopftuchgruppe

INHALT

Kindergarten	2
Ball der Oberösterreicher	2
Bürgermeistervorwort	3
Aus dem Gemeinderat	4
Musikverein	6
Aus dem Gemeindeamt	7
Darlehensmanagement	8
Schneeräumung	9
Adventskonzert	9
Bevölkerungsveränderungen	10
Volksschule	11
Franz Seyringer	12
Wochenend- u. Feiertagsdienst	12
Caritas Hort Gampern	13
Hot Stone Therapie	14
Bürgerfragestunden 2006	14
Persönliche Assistenz	15
Schi- und Snowboardcamps	15

Der Bürgermeister sowie die Bediensteten des Gemeindeamtes Gampern wünschen ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Familie und einen guten Rutsch ins Jahr 2006!



■ Vorweihnachtlich im Kindergarten!



Martinsfest und Nikolausfeier



Mit unserem gemeinsamen Martinsfest beginnt bei uns im Kindergarten die vorweihnachtliche Zeit, in der die Kinder zur Ruhe kommen und mit allen Sinnen die Vorweihnachtszeit genießen sollen. Sich Zeit nehmen, inne halten, Stille erleben und an das Wunder von Weihnachten, die Geburt von Jesus Christus, denken. Mit unseren Festen und Themen,

wie auch das Nikolausfest, werden Werte, wie das Teilen und auch das Beschenken, bewusst gemacht und vertieft. Die Kinder erkennen und spüren auf verschiedene Art und Weise wie Nikolaus war und setzen dies in ihrem eigenen Alltag um. Auch der Besuch des Heiligen Nikolaus bei uns im Kindergarten war ein großes Erlebnis das die Au-

gen der Kinder leuchten ließ. Weiters werden Schwerpunkte wie Licht, Sinnes- und Stilleübungen sowie die Herbergssuche aufgegriffen und die Kinder erfahren so, was Weihnachten wirklich bedeutet. Sie sollen bei uns im Kindergarten die Vorweihnachtszeit als eine ruhige und harmonische Zeit erleben. ■

■ Ball der Oberösterreicher in Wien Der Bezirk Vöcklabruck stellt sich vor - 21. Jänner 2006



Von diesem Abend wird man noch monatelang sprechen.

Am 21. Jänner 2006 gehört Wien – oder zumindest das Austria Center – ausschließlich dem Bezirk Vöcklabruck. Denn in dieser Nacht richtet der Bezirk den traditionsreichen „Ball der Oberösterreicher in Wien“ aus. Ein Abend voller Highlights und Überraschungen ist gewiss. Rund 750 Mitwirkende vertreten alle Regionen des Bezirkes.

Rund 60 Busse werden am 21. Jänner 2006 aus dem Bezirk Vöcklabruck Richtung Wien aufbrechen. Das

einzigartige Ballerlebnis wird übrigens für jedermann erschwinglich sein:

**Eintrittskarte + Busfahrt
nur € 35,-**

ANMELDUNG:

Bitte bis spätestens 23.12.2005 bei Fr. Wagner, Tel. 8045-17 anmelden. Die Abfahrtszeiten etc. werden rechtzeitig bekanntgegeben.





Meine sehr geehrten Gampernerinnen! Meine sehr geehrten Gamperner! Liebe Jugend!

Es ist wieder soweit, Weihnachten steht vor der Tür und ein sehr bewegtes und spannendes Jahr geht dem Ende entgegen. Viel Bewegung hat es auch bei uns in Gampern gegeben.

So haben wir den Zug zum Musikheimbau ins Rollen gebracht. Der Rohbau ist praktisch fertig und die Planungen für den Ortsplatz sind voll angelaufen. Wenn alles nach Plan läuft wird das Musikheim im Sommer bezugsfertig, somit hat unsere Musikkapelle ein ihr gebührendes Heim zur Verfügung.

Einiges bewegt hat sich auch im Straßenbau. Es wurde der Güterweg Stötten-Piesdorf neu asphaltiert, die Bruggerstraße asphaltiert, die verkehrssichernde Maßnahme in Bergham fertig gestellt, die Beleuchtung Baumgating installiert und die Verkehrssichernden Maßnahmen in Bierbaum begonnen.

Unsere Kinder sind die Zukunft Gamperns, darum haben wir den Garten des Kindergartens nach den modernsten pädagogischen Richtlinien umgebaut. Dank der Mithilfe unserer Eltern konnte der Gartenbetrieb bereits im Sommer aufgenommen werden.

Das markanteste Projekt in den vergangenen Jahren ist das neue FF-Haus. Mit großer Freude und einem dazu gehörenden Fest konnten wir das neue Depot eröffnen. Ein herzliches Danke allen Feuerwehrkameraden für die vielen geleisteten Arbeitsstunden. Dazu passt das neue, mit

modernsten Geräten ausgestattete, Tanklöschfahrzeug welches bereits für die Bevölkerung voll im Einsatz ist.

Im vergangenen Jahr ist in Gampern viel geschehen und so soll es auch nächstes Jahr weitergehen.

Ein großer Wunsch der Bevölkerung ist, dass die verkehrssichernden Maßnahmen in Bierbaum nächstes Jahr fertig gestellt werden müssen. Weiters muss ein sicherer Fußgeherübergang in Witzling erarbeitet werden.

Der dringend notwendige Kreuzungs-umbau in Hörgattern, in eine sichere und finanzierbare Lösung muss raschest fertig geplant und verhandelt werden, damit 2007 der Umbau in Angriff genommen werden kann. Die Gestaltung des neuen Ortsplatzes, samt der dazu gehörigen neuen Ortszufahrt und die notwendigen Parkplätze sollen im kommenden Jahr verwirklicht werden.

Ein sehr wichtiges Projekt ist auch das neue Freizeit- und Sportzentrum. Hier heißt es alle Kräfte zu bündeln, damit wir für Gampern eine zukunftsweisende Anlage zustande bringen, die von allen Vereinen gemeinsam genützt werden kann.

Ein großer Wunsch der Gamperner Bevölkerung, ist ein zusätzlicher Nahversorger. Nach mühsamen Verhandlungen besteht jetzt die Hoffnung diesen Wunsch zu erfüllen. Obwohl ich hier nur einige große Vorhaben angesprochen habe, weiß ich

jedoch ganz genau, dass die Dinge die einem persönlich betreffen, immer die wichtigsten sind. Darum verspreche ich Ihnen, dass meine Mitarbeiter und ich sie auch im kommenden Jahr mit allen Kräften und nach besten Wissen und Gewissen unterstützen werden.

Liebe Gamperner, was wäre Gampern ohne seine Vereine und freiwilligen Helfer? Ich bin überzeugt davon, dass es an manchen Dingen mangeln würde und vieles nicht gäbe. Deshalb an dieser Stelle ein herzlicher und aufrichtiger Dank an alle Funktionäre der Vereine für ihre geleistete Arbeit zum Wohle unserer Bevölkerung. Ein großes Danke auch meinen Mitarbeitern am Gemeindeamt für Ihre Unterstützung und die hervorragende Arbeit.

Weihnachten ist das Fest des Friedens und der Versöhnung. Ich wünsche mir, dass sich dieser Geist auch auf das Zusammenleben in Gampern auswirkt und das kommende Jahr anhält. Meine sehr geschätzten Gemeindebürger/innen, ich wünsche Ihnen für die bevorstehenden Festtage eine besinnliche, friedliche Zeit und frohe Weihnachten, für das kommende neue Jahr wünsche ich ihnen viel Erfolg und vor allem Gesundheit !

Ihr Bürgermeister

Hermann Stockinger

Aus dem Gemeinderat

Gemeinderatssitzung vom 27.10.2005

1. Änderung der Flächenwidmung

Die Genehmigung für eine Baulandfläche in Schwarzmoos wurde erteilt. In Baumgarting wird für 2 Baulparzellen die Einleitung des Stellungsverfahrens beschlossen. Alle von der Änderung Betroffenen haben nunmehr 8 Wochen lang Zeit Ihre Stellungnahme zu diesem Verfahren abzugeben.

2. Nachtragsvoranschlag 2005

Der ordentliche Nachtragsvoranschlag ist mit Einnahmen und Ausgaben von je € 3.859.600,- ausgeglichen erstellt; der Voranschlag war mit € 3.834.500,- ebenfalls ausgeglichen; der außerordentliche Voranschlag weist Einnahmen von € 2.033.800,- und Ausgaben in der Höhe von € 2.103.800,- auf. Der Abgang von € 70.000,- entsteht durch die Vorfinanzierung der Landesmittel für den TLF der FF. Gampern.

Folgende Änderungen sind wesentlich:

Außerordentlicher Haushalt:

Es wird festgestellt, dass die notwendige Zuführung sich leicht erhöht, und zwar von € 560.000,- auf € 573.100,-. Beim Musikheim wird die Zuführung um € 100.000,- in diesem Jahr weniger, dafür gibt es beim Kanal BA 05, beim Bauhofumbau und beim TLF höhere Zuführungsbeträge. Beim Kanalbau und beim Bauhofumbau ist die Erhöhung auch auf tatsächliche Erhöhung der Baukosten zurückzuführen. Weiters wird bemerkt, dass der Zuführungsbetrag beim Gemeindestraßenbau gleich bleibt. Eine Nachzahlung bei der Straßenentwässerung im Betriebsbaugebiet tisp in der Höhe von ca. € 35.000,- wird durch geringere Ausgaben beim tatsächlichen Bau wieder ausgeglichen.

Ordentlicher Haushalt:

Es wird festgestellt, dass es bei vielen Konten leichte Erhöhungen gibt. Letztendlich gleicht sich das Ergebnis wieder in etwa aus. Die Überschussabwicklung kann um ca. € 208.900,- verringert werden. Hauptgrund dafür ist der Verkauf der Parzelle im Betriebsbaugebiet und die Erhöhung der Einnahmen bei der Kommunalsteuer. Folgende Maßnahmen werden im ordentlichen Haushalt ua. nicht mehr durchgeführt: Sanierung Gemeindeamt, Beachvolleyballplatz, Naturlehrpfad und Planung Schülerhort, etc. Weiters wird festgelegt, dass für den Verkauf der letzten 3 Parzellen im Wohngebiet eine Rücklage in der Höhe der Verkaufssumme angelegt wird. Dieses Geld wird dann bei der Asphaltierung und Gestaltung wieder zugeführt. Die Abrechnung für das Projekt Bruggerstraße wurde erstellt und liegt dem Gemeinderat vor. Die Personalkosten vom Bauhof/Straßen wurden auf Grund von Aufzeichnungen den verschiedenen Kostenstellen zugewiesen.

3. Bericht des Prüfungsausschusses

Der Bericht des Prüfungsausschusses von der Sitzung am 22. September 2005 wurde im Gemeinderat behandelt. Es ging um die Themen Kirchturmbeleuchtung, Entwicklung der Energiekosten für die Gemeinde und die Kosten des Ferienspaßes 2005.

4. Landesförderung für den Kanal BA 08 – Schuldschein

Für den Kanalbauabschnitt 08 wird die Aufnahme eines Landesdarlehens in der Höhe von € 67.500,- beschlossen. Das Darlehen ist zinsfrei und zumindest auf die Dauer von 10 Jahren tilgungsfrei.



5. Information Vergaben Musikheim gem. Übertragungsverordnung

Der Gemeinderat der Gemeinde Gampern hat in seiner Sitzung vom 30. Juni 2005 eine Übertragungsverordnung für das Musikheim Gampern (inklusive Musikpavillon) samt öffentlicher WC-Anlage und der Ortsplatzgestaltung (inklusive Außenanlagen Musikheim sowie Bushaltestelle) beschlossen. In dieser Verordnung ist geregelt, dass der Gemeindevorstand sämtliche Zuschlagsentscheidungen für alle Baugewerke nach Durchführung eines Vergabeverfahrens gemäß dem Bundesvergabegesetz 2002 trifft. Im § 2 wurde festgelegt, dass dem Gemeinderat über die gefassten Beschlüsse und gesetzten Abwicklungsmaßnahmen in der jeweils nächsten Gemeinderatssitzung zu berichten ist.

Bericht

Der Bürgermeister berichtet, demnach, dass in der Gemeindevorstandssitzung vom 22. September 2005 die Zuschlagsentscheidung an folgende Firmen getroffen wurde:

Dachdecker- und Spengler:

Fa. Baier, Timelkam,

Schlosser:

Fa. Baumgartner-Kroiss, Haag a. H.

Stahlbau:

Fa. Stahlbau-Brunnmayr, Kematen



Zimmermeister:

Fa. Fellner-Bau, Ried/Innkreis

Elektrotechnik:

Fa. DI Pötzelsberger, Salzburg

Weiters wurde in der Gemeindevorstandssitzung vom 27. Oktober 2005 der Zuschlag an folgende Firmen erteilt:

Heizung, Lüftung, Sanitär

Fa. Resch, Vöcklamarkt

Trockenbau

Fa. Stracon, Wallersdorf, Deutschland

Alle Verfahren wurden bisher gemäß Bundesvergabegesetz im offenen Verfahren durchgeführt.

6. VS Gampern

Einreichung Sanierungskonzept

Folgender Beschluss wurde im Gemeinderat gefasst: Einreichung der bereits dringend notwendigen Sanierung der Duschräume und Turnsaalboden beim Land Oö, Abteilung Bildung, Jugend und Sport mit dem Hinweis dass folgende weitere Maßnahmen der Gemeinde Gampern überprüft werden:

- 1.) Einbau Schülerhort und Umbau Schulwartwohnung
- 2.) Fenstertausch/Dachsanierung/Vollwärmeschutz
- 3.) Umbau Heizung
- 4.) Erweiterung des bestehenden Turnsaales

7. Schutzwegbeleuchtung bei der Volksschule - Übereinkommen mit dem Land OÖ.

Mit dem Land Oberösterreich wurde ein Übereinkommen abgeschlossen in dem vereinbart wird, bei der VS Gampern (Übergang der Landesstraße beim Zebrastreifen) eine neue Schutzwegbeleuchtung (mit Erhaltung der Blinklichtanlage) zu installieren.

Die Errichtungskosten werden durch die Gemeinde Gampern und das Land Oberösterreich zu je 50 % getragen. Die Instandhaltungskosten übernimmt zur Gänze die Landesstraßenverwaltung. Die Stromkosten werden zur Gänze von der Gemeinde Gampern übernommen.

8. Kaufvertrag Bruggerstraße

Die letzte Parzelle in der Bruggerstraße wurde an einen jungen Gamperner zu den üblichen Bedingungen verkauft.

Es sind somit alle 20 Parzellen im Sinne der Gemeinde Gampern verkauft worden und es entsteht im Westen von Gampern ein sehr schönes neues Dorf, welches auch derzeit eine neue Zufahrtstraße erhält.

9. Verlängerung der Straßenbezeichnung Bruggerstraße

Die Bruggerstraße wird um 5 Hausnummern (Nr. 24 – 28) erweitert. Der angeführte Straßenzug endet nunmehr bei der Piesdorfer Gemeindestraße (Straße von Gampern Richtung Stötten).

10. Übernahme der Stromkosten für das PW Bierbaum durch die Gemeinde Gampern

In der Gemeinderatssitzung vom 24. September 1996 wurde eine Vereinbarung mit 3 Wohnhäusern in Bierbaum-Ost (Schadergründe) getroffen, in der sich die Eigentümer von diesen 3 Objekten bereit erklärt haben für die Stromkosten aufzukommen. Weiters gibt es im Ort Gampern ein Pumpwerk (Haus Tiring) bei dem die gleiche Vorgangsweise gilt.

In der Sitzung vom 03.11.2005 wurde nunmehr beschlossen dass die Gemeinde Gampern, wie auch bei anderen Pumpwerken im Gemeindegebiet die Stromkosten in der Höhe von ca. € 350,- für diese beiden Pumpwerke übernimmt. Die sonstigen Vereinbarungen bleiben aufrecht.

11. Änderung der Gemeindegrenzen mit Seewalchen/Attersee

Nach dem Güterwegbau Staudach ist es notwendig die Gemeindegrenzen zw. Gampern und Seewalchen/Attersee dem natürlichem Stand anzupassen. Auf Antrag des Bürgermeisters und gemäß § 7 der Öö. Gemeindeordnung beschließt der Gemeinderat der Gemeinde Gampern einstimmig die Änderung der Gemeindegrenzen zwischen der Gemeinde Gampern und der Marktgemeinde Seewalchen/Attersee wie folgt:

1. Das Grundstück Nr. 2745/8, KG. Litzberg, Marktgemeinde Seewalchen, mit einem Ausmaß von 2 m² wird von der Gemeinde Gampern eingemeindet und

2. das Grundstück Nr. 2745/9, KG. Litzberg, Marktgemeinde Seewalchen, mit einem Ausmaß von 29 m² wird von der Gemeinde Gampern eingemeindet

Derselbe Beschluss mit zumindest 2/3 Mehrheit muss in Seewalchen gefasst werden. Sodann kann die Landesregierung eine Verordnung über die Grenzänderung erlassen.

12. Gemeindestraßenbau 2006

Für den Gemeindestraßenbau 2006 wird die Straße von Piesdorf Richtung Rubensdorf mit einem Belag überzogen. Weiters ist geplant die Straße von Fischhamering bis zur Überführung zu sanieren, sowie das Straßenstück von der Überführung

südwärts bis zur Kreuzung in Pöring - West. Zusätzliche Straßenbaumaßnahmen werden für nächstes Jahr in Angriff genommen: die Ortsplatzgestaltung, die neue Ortszufahrt samt Abbiegespur, Fahrbahnteiler bei den Ortseinfahrten von Gampern, verkehrssichernde Maßnahmen in Witzling und Sanierung des Güterweges Oberheikerding (Höhenstraße).

■ Der Musikverein Gampern informiert

Beinahe das ganze Jahr 2005 ist bereits wieder vergangen und man kann sagen, dieses und das letzte Jahr waren für den Musikverein Gampern sehr arbeitsintensiv. Um auch der Bevölkerung einen Überblick über die Aktivitäten zu verschaffen, möchte ich zunächst einen kleinen Blick in das Jahr 2004 zurückwerfen.

Wir hatten im Jahr 2004 63 Proben und 36 Ausrückungen zu verzeichnen. Besonders die Einweihung des neuen Feuerwehrdepots und das damit verbundene große Fest war für uns eine organisatorische Herausforderung, da wir alle drei Tage aktiv an diesem Fest teilnahmen. Weiters nahmen wir auch wieder an der Marschwertung teil und auch das Weihnachtskonzert durfte natürlich nicht fehlen. Auch das neue Musikheim verlangt den Musikern viel Zeit und Arbeit ab, da viele Besprechungen und Sitzungen nötig

sind, um bei diesem Projekt das bestmögliche Resultat zu erzielen. Wie wir alle sehen können, geht es mit dem Bau schon recht zügig voran. Auch im Bereich der Jugendarbeit hat sich im Musikverein einiges getan.

Unser Jugendorchester besteht derzeit aus beachtlichen 38 jungen Musikern im Alter zwischen 9 und 24 Jahren. Neben den Auftritten bei den Weihnachtskonzerten wird es auch weitere Auftritte des JBO geben!

Ungefähr Mitte Dezember werden wir auch dieses Jahr wieder Weihnachtsblasen gehen und die Bevölkerung mit weihnachtlichen Liedern auf die schönste Zeit des Jahres einstimmen.

Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen Bürgerinnen und Bürgern von Gampern für die herzliche Aufnahme und die finanzielle Unterstützung bedanken, die wir schon in den letz-

ten Jahren erfahren durften! Im Namen des Musikverein Gampern wünsche ich allen Gemeindebürgern bereits jetzt eine besinnliche und frohe Weihnachtszeit und alles Gute das für kommende neue Jahr 2006! ■

*Für den Musikverein
Florian Wageneder,
Pressereferent des MVG*





Aus dem Gemeindeamt ...

Wir stellen vor: JOHANN GEHMAIER



eMail: gehmaier@gampern.ooe.gv.at

Ich bin seit 1987 im Gemeindeamt der Gemeinde Gampern tätig. Ich war in den Bereichen Meldeamt, Buchhaltung, Standesamt sowie in der allgemeinen Verwaltung beschäftigt. Die Neubesetzung des Amtsleiters durch Christoph Stockinger und die Neuzugänge durch Martin Gehmaier und Gabriele Wagner haben eine Umstrukturierung im Gemeindeamt notwendig gemacht. Ich darf kurz meine Zuständigkeiten und Aufgabengebiete, die ich nun seit ca. 2 Jahren bearbeiten darf, in diesem Artikel unserer Gemeindezeitung beschreiben.

Kanalbau: Abwicklung der Baubesprechungen, Unterstützung bei Neubauten, Koordinierung der Leitungsträger.

Kanalbenutzungsgebühren: Erhebung und Verarbeitung der Zählerstände, Berechnung und Vorschreibung der Kanalbenutzungsgebühren

Straßenbau:

Mitwirkung bei Straßenneubauten und Straßensanierungen

Straßen- und Gehwegbeleuchtungen:

Mitwirkung bei der Planung und Errichtung von neuen Anlagen

Winterdienst:

Koordinierung der Einsatzkräfte, Annahmestelle für

Beschwerden und Anregungen im Zuge der Schneeräumung und Salz- bzw. Sandstreuung

Verkehrszeichen: Einholen von Sachverständigengutachten und Entgegennahme von Wünschen bezüglich der Aufstellung von Verkehrszeichen, Annahmestelle für Beschwerden wegen Sichtbehinderung durch großwüchsige Sträucher etc. an öffentlichen Straßen (Verkehrsbehinderung)

Verkehrsberuhigende Maßnahmen: Unterstützung der Verkehrstechniker und Projektanten bei der Planung und Errichtung von Verkehrsberuhigenden Maßnahmen

Betreuung des Ausschusses für

Tiefbau, Infrastruktur und Verkehr: Einladung und Protokollierung der Ausschusssitzungen sowie Bearbeitung der behandelten Themen

Bauhof: Einteilung und Koordination der Bauhofmitarbeiter und der Reinigungskräfte, Besprechungen, Organisation der notwendigen Arbeiten, Aufzeichnung und Abrechnung der Stunden im Bauhof

Sozialwesen: Pflegegeldanträge, Sozialhilfe, Essen auf Rädern etc.

Pensionsangelegenheiten: Pensionsanträge etc.

Umweltfragen und Umweltprobleme: Bearbeitung der Sammelstellen, Entgegennahme von Anzeigen und Beschwerden (Müllsünder, Hausbrand etc.), Bearbeitung Feuerbrand

Betreuung des Ausschusses für

Umwelt, Soziales und Wohnen: Einladung und Protokollierung der Ausschusssitzungen sowie Behandlung der bearbeiteten Themen

Vertretung im Standesamt

Vertretung der Buchhaltung

Zur Jahreszeit und damit zum Winterdienst passend, bitte ich alle Gemeindeglieder, welche Anregungen und Wünsche bzgl. des Winterdienstes haben, sich bei mir unter der Tel.Nr.: 8045-15 oder unter der e-mail gehmaier@gampern.oo.gv.at zu melden. Nur so können wir (alle Beschäftigten im Winterdienst) auf ihre Wünsche oder Beschwerden eingehen.



www.gampern.at

kurznotiert



Wachtberglifte

Verbilligte Liftkarten für Kinder

Die Gemeinde Gampern hat wieder für die Wachtberglifte in Weyregg Gutscheine für Halbtageskarten für Kinder angekauft um diese verbilligt an Gamperner abzugeben. Das heißt, für Kinder bis 15 Jahren können Sie am Gemeindeamt Gampern Gutscheine für Skikarten zum Preis von € 3,- pro Nachmittag erwerben. Die Differenz auf den Normalpreis pro Karte bezahlt die Gemeinde Gampern aus dem Titel Jugend- u. Sportförderung. Gutscheine sind ab sofort am Gemeindeamt erhältlich.

Mutterberatung

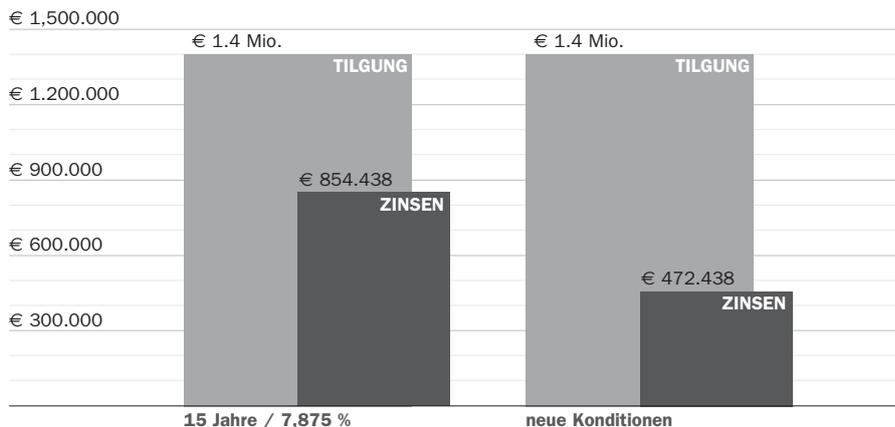
Eine Mutterberatung findet jeden zweiten Montag im Monat um 14.00 Uhr in der Volksschule Gampern statt.

Termine:

9. Jänner 2006, 13. Februar 2006



Darlehensmanagement am Gemeindeamt sichert auch in Zukunft Kanal - Mindestbenützungsgebühren



Einen wesentlichen Bestandteil der Kanalbenützungsgebühren bilden die Annuitätenzahlungen für die Darlehen, welche für den Kanalbau aufgenommen wurden. Die Gemeinde Gampern erhält zwar Tilgungszuschüsse von der Kommunalkredit, diese reichen aber nicht für die gesamte Rückzahlungshöhe aus. Es liegt also im Geschick der Gemeinde Gampern die Darlehenskonditionen so gut wie möglich zu gestalten um keinen Abgang im Kanalbetrieb zu erzielen.

Grundsätzlich hat die Gemeinde Gampern sehr gute Darlehenskonditionen. Für den größten Bauabschnitt 02 gibt es aber noch einen aushaftenden Betrag in der Höhe von ca. 1,4 Mio. Euro, welcher mit 7,875% aus heutiger Sicht sehr hoch verzinst ist und noch 15 Jahre läuft. Diese Regelung ist mit einem fixen Vertrag vereinbart.

Trotz dieses aufrechten Vertrages konnten bei einem Besuch bei der Ersten Bank in Wien am 11. November 2005 vom Bürgermeister und vom Amtsleiter folgende Verbesserungen erreicht werden:

- Aus heutiger Sicht ergibt sich die Möglichkeit durch vorzeitige Rückzahlungen des höher verzinsten Darlehensteiles einen Zinsvorteil bis zu ca. € 300.000,- zu lukrieren.

- Verminderung des Zinssatzes zumindest für die nächsten 2 Jahre um 3,25 % bringt einen Vorteil von € 82.468,-

Diese beiden Maßnahmen würden der Gemeinde Gampern einen Zinsvorteil in der Höhe von rd. € 382.000,- (ca. 5,25 Mio. Schilling!!) bringen, welcher zur Gänze, aufgeteilt auf die nächsten 15 Jahre, das Budget entlasten wird. Veränderungen im Zinsbereich in den nächsten Jahren bringen natürlich andere Berechnungsergebnisse.

Auf Grund der derzeitigen guten Zinslage und vor allem auf Grund der Nachverhandlungen in Wien ist die Gemeinde Gampern nunmehr in der Lage Rücklagen für den Kanalbetrieb anzulegen. Falls in folgenden Jahren der Kanalbetrieb (zB. durch Erhöhung der Reparaturmaßnahmen oder durch Zinsanstiege) nicht mehr ausgeglichen werden kann, müssten andere Gemeinden die Gebühren anheben. Die Gemeinde Gampern kann jedoch zumindest noch eine gewisse Zeit, Rücklagen zuführen um diese Differenz auszugleichen. Diese ausgezeichneten Darlehenskonditionen kommen somit direkt der Gemeindebevölkerung zu Gute.

AL. Christoph Stockinger



■ Schneeräumung



Schnee und Glatteis sorgen im Winter immer wieder für gefährliche Situationen auf den Gehsteigen. Die Straßenverkehrsordnung legt eindeutig fest, dass die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten dafür sorgen müssen, die Gehsteige und Gehwege sowie die Stiegenanlagen entlang des gesamten Grundstückes von 6 bis 22 Uhr von Schnee und von Verunreinigungen

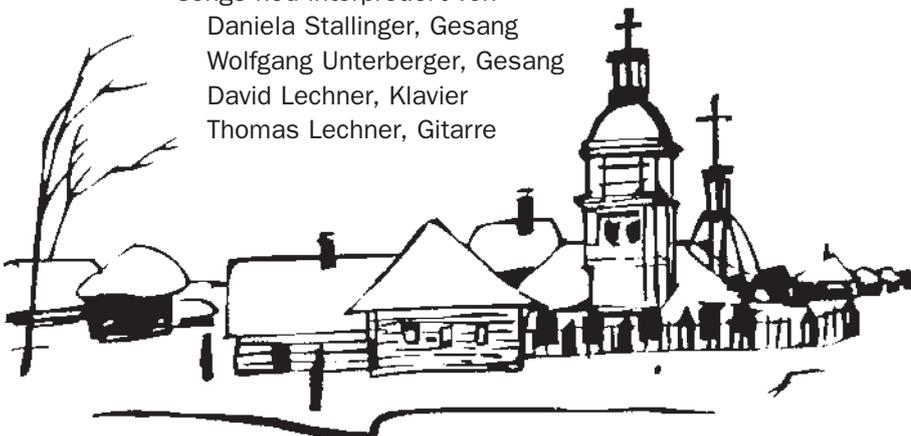
zu säubern. Bei Glatteis sind diese Flächen zu streuen. Wenn ein Gehsteig oder ein Gehweg nicht vorhanden ist, ist der Straßenrand in der Breite von einem Meter zu säubern und zu bestreuen. Die Eigentümer müssen auch dafür sorgen, dass Schneeweichen oder das Eis von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude entfernt werden. ■

■ Adventkonzert 2005

ADVENTKONZERT

am Sonntag, 18. Dezember 2005
um 19:30 Uhr Pfarrkirche Gampern
traditionelle Adventlieder u. Gospel-
songs neu interpretiert von

Daniela Stallinger, Gesang
Wolfgang Unterberger, Gesang
David Lechner, Klavier
Thomas Lechner, Gitarre



kurznotiert



Pensionsversicherungsanstalt Sprechstage



Jeden Montag und Mittwoch in der Zeit von 8 bis 14 Uhr in der Gebietskrankenkasse Vöcklabruck
Terminvereinbarung unter
Tel: 07672/710 wird empfohlen!

Altstoffsammelzentren

Alle Altstoffsammelzentren im Bezirk sind am Samstag 24. Dezember und Samstag 31. Dezember 2005 GESCHLOSSEN!!!. Alle übrigen Tage sind die ASZ lt. Öffnungszeitenliste normal in Betrieb.

Wanderkarte

Auf vielfachen Wunsch unserer Bürger aus Gampern und auch Gäste, erstellte die Gemeinde Gampern eine Wanderkarte mit Zentrumsplan. In übersichtlicher Form findet man die schönsten Wanderwege der Gemeinde Gampern auch die Langlaufloipen sind eingetragen! Ein Gratisexemplar finden Sie in der Zeitungsmittle!

Christbaumspende



Einen herzlichen Dank möchten wir den Ehegatten Ing. Anton und Dorothea Fellner aus Gampern aussprechen. Unser schöner Christbaum beim Kriegerdenkmal wurde von ihm gespendet.

GEBOREN WURDEN

im September 2005

den Ehegatten Pichler Andreas und Waltraud, Zeiling 20, eine **MADELEINE**

den Ehegatten Herman Gerold und Michaela, Schwarzmoss 33, eine **LENA FRANZISKA**



im Oktober 2005

Frau Meier Petra und Herr Schiestl Josef, Bruggerstraße 8 eine **LENI CHIARA**

den Ehegatten Knoll Gerhard und Elisabeth Oberheikerding 12, ein **MATTHIAS**

im November 2005

den Ehegatten Prommegger Ingobert und Christine, Fischham 1, ein **DAVID**

Frau Neuwirth Sabine und Herr Machner Friedrich, Bergham 1 ein **NOAH FRIEDRICH**

Wir begrüßen unsere neuen Gemeindegänger!

EHESCHLIESSUNGEN am Standesamt Gampern

im November 2005

Pichler Andreas und Plainer Waltraud, Zeiling 20, Gampern

Wir gratulieren zur Vermählung!



VERSTORBEN SIND

Herr Pichler Isidor, Zeiling 20, im 73. Lebensjahr im November

Wir gedenken unserer lieben Verstorbenen!



■ Heizkostenzuschuss

Die OÖ. Landesregierung hat die Gewährung eines Heizkostenzuschusses in der Höhe von € 150,- für die Heizperiode 2005/2006 an sozial bedürftige Personen beschlossen. Anträge und Auszahlung am Gemeindeamt Gampern. Nähere Informationen finden Sie am Gemeindeamt, an der Amtstafel des Gemeindeamtes Gampern oder im Internet auf der Homepage des Landes OÖ. unter der Adresse [www.land-oberoesterreich.gv.at/Themen/Gesellschaft und Soziales/Förderungen/Heizkostenzuschuss des Landes OÖ. 2005/2006](http://www.land-oberoesterreich.gv.at/Themen/Gesellschaft%20und%20Soziales/Foerderung/Heizkostenzuschuss%20des%20Landes%20Oo.%202005/2006). ■

■ Gerichtstage

in Arbeits- u. Sozialrechtssachen für das Kalenderjahr 2006 im Amtsgebäude des Bezirksgerichtes Vöcklabruck, Ferdinand-Öttl.Str. 12, (Tel.: 07672/72441-0) sind:

jeden Dienstag von 8.00 – 15.30 Uhr.

Die Zeit für Vorsprachen von Parteien beim zuständigen Senatsvorsitzenden (Richter) in Arbeits- u. Sozialrechtssachen im Rahmen dieser Gerichtstage wird auf jeden ersten u. dritten Dienstag pro Monat in der Zeit von 8.00 Uhr bis 10.30 Uhr festgesetzt.

■ Senkgruben

Überprüfung im Frühjahr 2006

lt. Abwasserentsorgungsgesetz

Wichtige Mitteilung an alle Hauseigentümer bzgl. Abwasserentsorgung (Senkgrube) die nicht an das öffentl. Kanalnetz angeschlossen sind! Seitens des Landes OÖ (Umweltrechtsabteilung) wurde jede Gemeinde verpflichtet alle Senkgrubeneigentümer bzgl. Dichtheit/Größe/Bauzustand zu überprüfen. Diese Überprüfung wird im Frühjahr 2006 durchgeführt.

Bei eventuellen weiteren Fragen steht ihnen die Bauabteilung, Bau-sachbearbeiter Hr. Schmid Johann 07682/8045-12 gerne zur Verfügung!

Weiters wird darauf hingewiesen, dass der „jährliche Entsorgungsnachweis“ beim Gemeindeamt vorzulegen ist!!!





■ Bericht aus der Volksschule



Verkehrserziehung



am Steherhof



- Heuer haben wir mehr Schüler an unserer Schule als im Vorjahr, aber in den 4. Klassen um einen Schüler zu wenig für eine Klassenteilung, daher gibt es nur eine 4. Klasse und somit sind wir in diesem Schuljahr 7- klassig.
- Die **Herbstwanderungen** der 3. u. 4. Klassen führten uns zum Steherhof und auf den Würfelspielwanderweg.
- Im Rahmen der Verkehrserziehung wurde die **Aktion „Apfel-Zitrone“** ebenfalls mit den 3. u. 4. Klassen durchgeführt. Schnellfahrer wurden dabei mit einer Zitrone „bestraft“, alle anderen mit einem Apfel belohnt.
- Die **Schülereinschreibung** fand heuer zum ersten Mal schon im November statt. Durch diese Maßnahme soll gezielt die „Sprachliche Frühförderung“ von Kindern mit nicht deutscher Mut-

tersprache verbessert werden. Ein Dankeschön an die Mütter unserer Schüler, die am Einschreibungsnachmittag für Kuchen und Kaffee sorgten.

- Vertreter des Forums „Gesunde Gemeinde“ verteilten zum **„Tag des Apfels“** wieder an alle Schüler und Lehrer eine Kostprobe dieser wertvollen Frucht.
- In der **Adventzeit** findet traditionsgemäß jeden Montag in der Eingangshalle wieder eine kurze Feier, gestaltet von den Schülern, statt. Unser Herr Pfarrer, der heuer nicht mehr an der Schule unterrichtet, wird uns am 6. Dezember in der Gestalt des Hl. Nikolaus besuchen.
- Im **Werkunterricht** stellen unsere Schüler schon seit Wochen mit ihren Werklehrerinnen wunderschöne Weihnachtskarten und Geschenke her, die am

Elternsprechtag verkauft werden. Die Kinder machen dies zusätzlich zu ihren vorgeschriebenen Werkstücken um mit dem Erlös, der durch den Verkauf erzielt wird, hilfsbedürftige Menschen zu unterstützen.

- Wir beteiligen uns ebenfalls zu Gunsten der „Kinder-Krebs-Hilfe“ an einer Sammlung von Alt-handys, Handyakkus und Handy-ladegeräte. Wer davon etwas besitzt und es los werden möchte, bitte in die Schule bringen oder den Schülern mitgeben.

Wir wünschen allen noch eine besinnliche Adventzeit mit den Gedanken „Dem Nächsten muss man helfen. Es kann uns allen Gleiches ja begegnen.“ ■



■ Franz Seyringer

erhält Goldene Medaille für Verdienste um die Republik Österreich

Herr Franz Seyringer begann sein politisches Engagement 1979 im Gemeinderat der Gemeinde Gampern, in welchem er sich bis 2003 beteiligte, also ganze 24 Jahre. Davon war er alle 24 Jahre Gemeindevorstand und darüber hinaus 18 Jahre Vizebürgermeister. Zusätzlich stand er dem Wirtschaftsbund als Obmann vor und hatte in dieser Funktion maßgeblichen Einfluss auf die Gründung des Betriebsbaugebietes in Gampern. Er gilt als Vordenker für die Infrastruktur der Gemeinde. Neben seiner politischen Tätigkeit wirkte er im Musikverein Gampern und in der Freiwilligen Feuerwehr Piesdorf mit. Der selbständige Drechslermeister fungierte auch einige Jahre als Innungsmeister innerhalb der Wirtschaftskammer Oberösterreich.



Franz Seyringer - ehem. Vizebürgermeister der Gemeinde Gampern Gampern, geboren am 24.03.1947 - erhält die Goldene Medaille für Verdienste um die Republik Österreich von LH. Josef Pühringer.

Herr Franz Seyringer prägte durch seine große Persönlichkeit das öffentliche Leben in Gampern in einer sehr positiven und angenehmen Art. ■

■ Ärztlicher Wochenend- und Feiertagsdienst

17.12. – 18.12.2005

Dr. Spießberger

Herr Dr. Ainberger C.

Dr.-Scheiber-Str. 6, Vöcklamarkt, 07682/62450

24.12. – 25.12.2005

Dr. Niedermayr

Herr Dr. Aschenberger J.

Weyer 66, Neukirchen, 07682/7500

26.12.2005 (Stefanitag)

Dr. Dunkl

Herr Dr. Dunkl H.

Mösenbergstr. 2, Vöcklamarkt, 07682/6254

31.12.2005 (Silvester)

Dr. Ottinger

Herr Dr. Gubo E.

Dr.-Scheiber-Str. 2, Vöcklamarkt, 07682/69690-11

01.01.2006 (*Neujahr*)

Dr. Ottinger

Herr Dr. Jedinger J.

Rainerweg 5, Frankenburg, 0664/1213893

Ä n d e r u n g e n v o r b e h a l t e n !

Herr Dr. Niedermayr H.

Nr. 123, Gampern, 07682/87070

Herr Dr. Stadlmayr J.

Bachweg 11, Frankenburg, 07683/5036

Herr Dr. Spießberger J.

Johann-Strauß-Str. 1, Vöcklamarkt, 07682/2322

Herr Dr. Ottinger F.

Brucknerweg 17, Frankenburg, 07683/8215



ÄRZTENOTDIENST: 141

■ Aktuelles aus dem Caritas Hort Gampern



über die Schaffung von erforderlichen Rahmenbedingungen und Strukturen, um auch längerfristig eine optimale, familienunterstützende Kinderbetreuungseinrichtung in Form des Caritas Hortes gewährleisten zu können. Im Moment findet der Hortalltag größtenteils in einem ca. 35m² großen Raum im 1. Stock in der Volksschule statt, indem gleichzeitig gelernt, gespielt, gebastelt und gelesen wird.

„Ich würde es ganz toll finden, wenn wir im Hort mehr Platz hätten! Wir haben ja nur einen Raum zum Lernen und Spielen, und es ist ganz schön schwierig, so leise zu spielen, dass die anderen, die noch Hausaufgaben machen, trotzdem noch gut nachdenken können!“

Statement eines Hortkindes

Für mich als Pädagogin eine Herausforderung, die es um der Kinder willen anzunehmen gilt. Denn der Hort stellt für die Kinder einen erweiterten Lebensraum dar, der es ihnen in familienähnlicher Atmosphäre ermöglichen soll, sich altersgemäß, ihrer Bedürfnisse entsprechend weiterentwickeln zu können. Aus pädagogischer Sicht ist deshalb eine wohnungsähnliche Raumstruktur empfehlenswert, die den Kindern ein grundlegendes Gefühl der Geborgenheit vermittelt und in der das Prinzip der Gemeinschaft nicht auf Kosten der Individualität des Einzelnen funktioniert.

Einen besinnlichen Advent und ein gesegnetes Weihnachtsfest im Kreis Ihrer Familie wünscht Ihnen

*Sylvia Redhammer
Leitung des Caritas Hortes*

Mit Schwung und Elan ins 2. Jahr ...

Mit Schwung und Elan ist der Hort in das 2. Jahr gestartet. Provisorisch untergebracht in der Volksschule Gampern, verbringen die Hortkinder dort die Zeit nach der Schule, bis sie sich um halb fünf Uhr auf den Weg nach Hause machen, oder von ihren Eltern abgeholt werden.

Am täglichen Programm steht

- ein gemeinsames Mittagessen,
- eine Lernzeit, in der die Kinder ihre Hausaufgaben mit liebevoller, kompetenter Unterstützung durch die Hortpädagogin erledigen und natürlich
- jede Menge Freizeit, deren Gestaltung sich einerseits nach den Interessen und Talenten der Kinder orientiert, andererseits aber natürlich auch Schwerpunkte im Jahreskreis aufgreift.

Eine Bereicherung für den Hortalltag stellen zwei Praktikantinnen aus der 5. Klasse der Bildungsanstalt für Kindergartenpädagogik Vöcklabruck dar, die einen Teil, des im Rahmen ihrer Hortausbildung erforderlichen Praktikums in Gampern absolvieren. Gemeinsam mit den Kindern arbeiten sie an einem medienpädagogi-

schen Projekt, mit dem Ziel, den Kindern einen Blick hinter die Kulissen des Fernsehens zu ermöglichen. Der kritische Umgang mit Medien ist es, der den Kindern dadurch näher gebracht werden soll – ein Aspekt, dem in multimedialen Zeiten wie diesen eine immer bedeutendere Rolle zugesprochen werden muss.

Anmeldungen für das Hortjahr 2006/2007

Familien, die nächstes Jahr für ihr Kind einen Hortplatz benötigen, haben bis spätestens 17. Februar 2006 die Möglichkeit, ihre Kinder anzumelden. Die Anmeldefrist ist ausschlaggebend für das Weiterbestehen des Hortes, da die Mindestgrenze bei 10 regulär gemeldeten Kindern im Herbst 2006 liegt!

Kontakt: Hortleitung, Sylvia Redhammer, telefonisch erreichbar unter 0676 / 8776 5908

Blick in die Zukunft

Mit Ende August 2006 läuft die Verwendungsbewilligung der provisorischen Horträumlichkeiten in der VS Gampern aus. Zeit, sich über die Zukunft des Hortes in Gampern Gedanken zu machen und somit auch

■ Heiße Steine helfen heilen

Die Hot Stone Therapie

Hot Stone ist eine uralte Heilmethode der nordamerikanischen Naturvölker. Die Schamanen schufen eine Steintherapie von deren heilenden Wirkung die Indianer überzeugt waren. Eine Wohltat, bei der die Wärme der aufgeheizten Steine bis in tiefe Körperzonen eindringt und Disharmonien zwischen Körper und Geist beseitigt.

Uraltes Wissen neu entdeckt.

Zusammen mit wertvollen Ölen werden die erhitzten Steine mit sanften, streichelnden Bewegungen über den gesamten Körper geführt. Die auf den Körper transferierte Wärme löst mit ihrem thermischen Effekt Verkrampfungen und entspannt auf natürliche Weise. Bei periodischer

Anwendung wirkt die Hot Stone-Therapie bei:

- Muskel- Knochen- und Gelenksproblemen
- Rückenproblemen und Sportverletzungen
- stressbedingten Problemen wie Schlafstörungen



- Kopfschmerzen, Kreislauf- und Verdauungsproblemen

In der Einzelanwendung ist die Hot Stone-Therapie ein wunderbar entspannendes und ausgleichendes "Spür-Erlebnis". Auskunft und Terminvereinbarung bei Sandra Thurnhofer med. gepr. Heil - Sportmasseurin. Tel.: 0676/6177620 ■

Weihnachts - Aktion

Ganzkörper Massage - Dauer ca. 55 min: € 25,- (gültig von 1.11. bis 31.12.06)

Sandra Thurnhofer, Baumgärtling 2, 4851 Gampern, gew. med. gepr.
Heil-Sportmasseurin, Tel.: 0676/6177620

■ Bürgerfragestunden 2006



Im Jahr 2006 gibt es an folgenden Tagen die Möglichkeit für die Gemeindebevölkerung direkt Anfragen an den Gemeinderat zu stellen. Diese Anfragen passieren im Rahmen der Gemeinderatssitzungen am

Donnerstag, 02. März 2005, am Donnerstag, 29. Juni 2005 und am 09. November 2006 jeweils ab 20.00 Uhr.

Die Bürgerfragestunde findet im Sitzungssaal beim Gemeindeamt

Gampern statt. Alle interessierten Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger sind recht herzlich eingeladen, diese Gelegenheit wahr zu nehmen, um Ihre Anliegen dem Gemeinderat mitzuteilen.



■ Persönliche Assistenz am Arbeits- und Ausbildungsplatz

Seit nunmehr 30 Jahren engagiert sich der Verein Miteinander (nunmehr Miteinander GmbH) für die Integration von Menschen mit Behinderung und arbeitet an der Gestaltung von Umfeldern, in denen behinderte und nichtbehinderte Menschen miteinander leben, lernen und arbeiten können. Eine Übersicht aller Dienstleistungen der Miteinander GmbH finden Sie im Internet unter www.miteinander.com

Das neueste Angebot der Miteinander GmbH ist die „Persönliche Assistenz am Arbeits- und Ausbildungsplatz“ (kurz: PAA) Die PAA umfasst alle personalen Unterstützungsleistungen, die im Rahmen eines Dienstverhältnisses oder einer Ausbildung zu leisten sind.

Die Persönliche Assistenz der Miteinander GmbH kann sie zum Beispiel, bei folgenden Aktivitäten unterstützen:

- Begleitung am Weg zwischen Wohn- und Ausbildungsort
- Begleitung bei Verpflichtungen außerhalb des Arbeits/Ausbildungsortes (z.B. Besuch von Veranstaltungen, Wahrnehmen von Außenterminen,...)

- Unterstützungstätigkeiten manueller Art, die im Zusammenhang mit der Ausübung des Berufes oder der Ausbildung anfallen (z.B. Ablage von Unterlagen, Kopiertätigkeit,...)
- Sonstige Assistenzleistungen (z.B. Hilfe beim Ein- und Aussteigen aus oder in das Kfz, An-/Ausziehen der Jacke, Hilfe beim Mittagessen, Hilfe beim WC-Gang,...)

Ziel der persönlichen Assistenz am Arbeits/Ausbildungsplatz ist es, Menschen mit Beeinträchtigung eine Möglichkeit zu geben, dass sie ihren Ausbildungs- und Berufsalltag zunehmend selbständig und eigenverantwortlich organisieren können.

Wer kann persönliche Assistenz am Arbeits/Ausbildungsplatz in Anspruch nehmen?

Das Angebot der PAA kann von Menschen mit Beeinträchtigung in Anspruch genommen werden,

- die im Berufsleben stehen bzw. eine Ausbildung (Studium, höhere Schule, Lehre...) absolvieren
- die mindestens in der Pflegestufe 3 oder 4 eingestuft wurden.

Die Inanspruchnahme der Persönlichen Assistenz am Arbeitsplatz ist kostenlos. Wir freuen uns über Ihre Anfrage und informieren Sie auch gerne in einem persönlichen Gespräch über unser Angebot!

MITEINANDER GMBH
Mag. Evelyn Lehner
Schillerstraße 53/4, 4020 Linz
Tel.: 0732/65 89 22-22, E-mail:
e.lehner@miteinander.com



■ Schi- und Snowboardcamps für Jugendliche

Die Action Company der Sportunion veranstaltet in den Semesterferien von 19. bis 25. Februar 2006 Schi- und Snowboardcamps für Jugendliche im Alter von 11 bis 17 Jahren in Gastein. Für Action rund um die Uhr ist gesorgt. 3 Schigruppen, 4 Snowboardgruppen und ein starkes Freizeitprogramm mit Disco, Lagerfeuer, Shws, Kinoabend, Bullriding, Snowtubing us. stehen am Programm. Als Unterkunft steht ein Jugendsporthotel mit Whirlpool, Sauna, Dampfbad und Fitnessraum zur



Verfügung. Der Preis für dieses attraktive Leistungspaket beträgt 375 Euro für Hotelaufenthalt incl. Halbpension, Schipass, sämtliche Transfers in die Schibebiete, Betreuung und Animation. Spezial-

les Anreiseservice aus allen Bundesländern.

Anmeldung
und nähere Informationen:
Mag. Herbert Lientschnig,
Telefon: 0664/3412815

■ Derzeitige Bauvorhaben der Gemeinde Gampern



Bierbaum: verkehrssichernde Maßnahmen für die Bevölkerung in Bierbaum entlang der B1



Bruggerstraße: Die Gestaltung der Zufahrt umfasst die Beleuchtung, Gehsteige und die Kreuzungsgestaltung



Besprechung: Die Zufahrt zur Bruggerstraße konnte noch vor dem Wintereinbruch asphaltiert werden.



Musikerheim: Der Rohbau wurde bereits fertiggestellt und winterdicht gemacht.



Kindergartenspielplatz: vor dem Winter wurden noch die restlichen Arbeiten erledigt und Sträucher gesetzt.

Impressum

Medieninhaber und Herausgeber
Gemeindeamt Gampern
A-4851 Gampern 50, pol. Bez. Vöcklabruck 0.Ö.
Tel.: (07682) 8045 - 0, Fax: (07682) 8045 - 21
eMail: gemeinde@gampern.oe.gv.at

Gestaltung und Druck:
Druckerei vöcklaDruck, 4850 Timelkam, www.voecklaDruck.at

Verlagspostamt: 4870 Vöcklamarkt

Redaktionsschluss Folge 1/2006: Montag, 6. Februar 2006

